Clackamas Middle College 12021 SE 82nd Avenue Happy Valley, Oregon Telephone (503) 518-5925

CMC Activity Field Trip Authorization Form

On Thursday, Oct 10th, 2019, the CMC is organizing a school field trip to a **Portland Trailblazer game**. This activity is to help build on our school goal of every student feeling part of an accepting school culture.

NATURE OF ACTIVITY: Portland Trailblazer Game
DESTINATION: Moda Center: Portland, OR
COST: \$20 (paid to CMC at front desk) – includes 200 level ticket to game and transportation to and from
DATE: Thursday, October 10th, 2019; TIME OF DEPARTURE: 6:00pm Sharp (from CMC)
DATE/TIME OF RETURN: Thursday, October 10th, 2019; around 10:00 pm
TRIP SUPERVISOR: CMC Staff
MEANS OF TRANSPORTATION: District-owned bus
FILL OUT THE BOTTOM OF THIS SECTION AND RETURN TO CRYSTAL WITH YOUR \$20 BY OCT 8TH.
(Name of Student) has the opportunity to participate in a school activity away from school premises. If you approve the following arrangement, please sign at the bottom of this section and return to the faculty sponsor.
 I understand the nature of the school activity in which my son/daughter will be participating and that he/she is expected to abide by all school regulations during the course of the activity. I hereby give my permission for him/her to participate in the above-described activity. I further agree that, in the event of an accident, illness or any other circumstance requiring medical treatment, such treatment may be procured for my son/daughter without financial obligation to the district.
Signature of Parent/Guardian Date:
IMPORTANT MEDICAL INFORMATION THE SUPERVISOR SHOULD KNOW:
EMERGENCY TELEPHONE NUMBERS:

Clackamas Middle College

12021 SE 82nd Avenue Happy Valley, Oregon Telephone (503) 518-5925

Форма авторизации полевой поездки СМС

В четверг, 10 октября 2019 года, СМС организует школьную экскурсию в игру Portland Trailblazer. Это задание призвано помочь в достижении нашей школьной цели, чтобы каждый ученик чувствовал себя частью принятой школьной культуры.

ПРИРОДА ДЕЯТЕЛЬНОСТИ: Portland Trailblazer Game НАЗНАЧЕНИЕ: Moda Center: Портленд, Орегон СТОИМОСТЬ: \$ 20 (оплачивается СМС на стойке регистрации) - включает в себя билет на 200 уровней на игру и транспортировку в / из ДАТА: четверг, 10 октября 2019 г.; ВРЕМЯ ОТПРАВЛЕНИЯ: 18:00 Острый (из КМЦ) ДАТА / ВРЕМЯ ВОЗВРАТА: четверг, 10 октября 2019 г.; около 10:00 вечера TRIP SUPERVISOR: персонал СМС СРЕДСТВА ТРАНСПОРТИРОВКИ: Районный автобус ЗАПОЛНИТЕ ДНО ЭТОГО РАЗДЕЛА И ВОЗВРАЩАЙТЕСЬ В КРИСТАЛЛ С ВАШИМИ 20 \$ К 8 ОКТЯБРЮ (Имя учащегося) имеет возможность участвовать в школьных мероприятиях вне школьных помещений. Если вы одобряете следующее соглашение, пожалуйста, подпишите внизу этого раздела и вернитесь к спонсору факультета. • Я понимаю природу школьной деятельности, в которой будет участвовать мой сын / дочь, и что он / она должен соблюдать все школьные правила в ходе этой деятельности. • Настоящим я даю разрешение на его / ее участие в вышеописанной деятельности. • Я также согласен с тем, что в случае несчастного случая, болезни или любого другого обстоятельства, требующего медицинского лечения, такое лечение может быть обеспечено для моего сына / дочери без финансовых обязательств перед округом. Подпись родителя / опекуна Дата:

ВАЖНАЯ МЕДИЦИНСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ НАДЗОР ДОЛЖЕН ЗНАТЬ:

ЧРЕЗВЫЧАЙНЫЕ ТЕЛЕФОННЫЕ НОМЕРА: